

Вопросы родителей (продолжение)

В: Каким образом определяется класс, в который поступит ребёнок?

О: Зачисление в классы проходит на основании даты рождения ребёнка. Если ребёнок родился в 2004 году, т.е. к 31 декабря 2009 г. ему исполнится **пять лет**, он имеет право на зачисление в подготовительный класс. Если ребёнок родился в 2003 году, т.е. к 31 декабря 2009 года ему исполнится **шесть лет**, он обязан поступить в школу и имеет право на зачисление в первый класс.

В: Мне сказали, что мой ребёнок, возможно, нуждается в услугах специального образования. Что необходимо предпринять?

О: Специальных образовательные услуги предоставляется по результатам обследования ребёнка.

В: Что если ребёнок не говорит по-английски?

О: Ребёнок может быть зачислен в класс с двуязычной программой или программой углубленного изучения второго языка или он будет изучать английский язык как второй (English as a Second Language, ESL)

Начало учебного года -- 8 сентября 2009 г.

Информацию о регистрации можно получить в районных отделах по набору учащихся, указанных ниже:

	ОКРУГ	АДРЕС	ТЕЛЕФОН
BX	7, 9, 10	1 Fordham Plaza, Bronx 10458	(718) 741-8495
	8, 11, 12	1230 Zerega Avenue, Bronx 10462	(718) 828-2975
	8, 11, 12	3450 East Tremont Avenue, Bronx 10465	(718) 794-7420
BK	17, 18, 22	1780 Ocean Avenue, Brooklyn 11230	(718) 758-7687
	20, 21	415 89th Street, Brooklyn 11209	(718) 759-4914
	13, 14, 15, 16	29 Fort Greene Place, Brooklyn 11217	(917) 696-5790
	19, 23, 32	1665 St. Mark's Avenue, Brooklyn 11233	(718) 922-4946
M	1, 2, 4	333 Seventh Avenue, 12th Fl., New York 10001	(917) 339-1755
	3, 5, 6	388 West 125th Street, 7th Fl., New York 10027	(212) 342-8300
Q	24, 30	28-11 Queens Plaza North, Long Island City 11101	(718) 391-8386
	25, 26	30-48 Linden Place, Flushing 11354	(718) 281-3791
	27	82-01 Rockaway Boulevard, Ozone Park 11416	(718) 348-2929
	28, 29	90-27 Sutphin Boulevard, Jamaica 11435	(718) 557-2774
SI	31	715 Ocean Terrace, Bldg. A, Staten Island 10301	(718) 420-5629

Отдел раннего образования

52 Chambers Street, Room 213, New York, NY 10007 • 212.374.0351

<http://schools.nyc.gov/academics/earlychildhood>



Этапы на пути к успеху

Порядок зачисления в подготовительный и первый классы

Процесс подачи заявления

Если к 31 декабря 2009 года ребёнку исполнится **пять лет**, он имеет право на зачисление в подготовительный класс в сентябре 2009 г.

Если к 31 декабря 2009 года ребёнку исполнится **шесть лет**, он обязан поступить в школу и имеет право на зачисление в первый класс.

Узнать свою зонированную школу и округ можно по телефону 311 или на вебсайте Департамента образования (DOE) по адресу: <http://schools.nyc.gov/FindASchool>

Документы для регистрации

На регистрацию необходимо прийти с ребёнком и принести документы, удостоверяющие возраст ребёнка, документы в подтверждение местожительства и справку о прививках.

Документы, удостоверяющие возраст ребёнка

- Свидетельство о рождении или
- Официальный паспорт с указанием даты рождения ребёнка.

Документы в подтверждение местожительства

Документы должны быть выданы не 60 дней до подачи заявления

Любой из перечисленных ниже документов:

- Квитанция об оплате коммунальных услуг (газ, электричество), например, Con Edison, Keyran или Long Island Power Authority
- Документ на официальном бланке федерального учреждения, учреждения штата или местного учреждения (например, IRS, городского жилищного управления (City Housing Authority), Службы защиты детей (Administration for Child Services, ACS) или работающих с ней агентств) с указанием имени проживающего лица
- В соответствии с Распоряжением A-101 директора Департамента образования, заверенное нотариусом письмо от владельца жилья или главного квартиросъёмщика (если применимо), подписанное указанным лицом и родителем

ИЛИ два документа из следующего списка:

- Оригинал договора об аренде жилья, документа на владение жильём или справки об уплате жилищного кредита
- Счёт к уплате налога на недвижимость
- Счёт к уплате за воду
- Официальный документ о зарплате (например, налоговый документ или квитанция)

Обратите внимание: ребёнок должен присутствовать на регистрации!

Медицинские требования для зачисления ребёнка в подготовительный или первый класс

Медицинский осмотр требуется для ВСЕХ вновь поступающих учащихся. Врач Департамента здравоохранения (DOHMH) может провести медосмотр, если вы не имеете такой возможности.

Требования к иммунизации

Дети, не имеющие всех прививок, могут быть приняты условно, при этом все недостающие прививки должны быть сделаны в установленные сроки.

Подготовительный класс	КЛАССЫ 1-12
Дифтерия, столбняк, коклюш (DTaP или DTP): 4 дозы	Дифтерия, столбняк, коклюш (DTaP или DTP): 3 дозы DTaP (с 1 января 2007 г. все дети, родившиеся 1 января 1994 г. и позже и поступающие в 6 или 7 класс) 1 доза
Полиомиелит (IPV или OPV): 3 дозы	Полиомиелит (IPV или OPV): 3 дозы
Корь, свинка, краснуха (MMR): 2 дозы Первая доза – в возрасте 12 месяцев или позднее, вторая доза (предпочтительно MMR) – в возрасте 15 месяцев, не ранее 28 дней после первой дозы.	Корь, свинка, краснуха (MMR): 2 дозы Первая доза -- в возрасте 12 месяцев. Для учащихся, родившихся 1 января 1985 года или позднее, вторая доза (предпочтительно MMR) – в возрасте 15 месяцев, не ранее 28 дней после первой дозы.
Ветряная оспа: 1 доза в возрасте 12 месяцев или позднее	Ветряная оспа: 1 доза (для учащихся 1, 2, 3, 4, 6, 7 и 8 классов)
Гепатит В (HBV): 3 дозы	Гепатит В (HBV): 3 дозы 3 дозы детской вакцины ИЛИ, только для детей в возрасте 11-15 лет, – 2 взрослые дозы вакцины Merck (Recombivax). В справке должны быть чётко указаны доза и тип вакцины.

Начиная с июля 1996 г., всем учащимся, поступающим в средние школы города Нью-Йорка, должна быть сделана проба Манту (Mantoux, PPD skin test).

Медицинское страхование

Бесплатное медицинское страхование или страхование по сниженной цене доступно для всех детей младше 19 лет по программе Child Health Plus штата Нью-Йорк, независимо от иммиграционного статуса ребёнка или родителей. Child Health Plus предоставляет необходимую ребёнку медицинскую помощь, в том числе медицинские осмотры и обследования, услуги стоматолога и окулиста, прививки и лекарства. Для получения более подробной информации звоните по телефону 311 или посетите один из ближайших отделов страхования Департамента здравоохранения, перечисленных на следующей странице.

Не забудьте принести документы, удостоверяющие возраст ребёнка, документы в подтверждение местожительства и дохода семьи. Звоните заранее, чтобы узнать часы приёма.

Бронкс	Tremont Health Center 1826 Arthur Avenue, Basement, Bronx, NY 10457	(718) 466-8842
Бруклин	Brownsville Health Center 259 Bristol Street, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11212	(718) 495-8235
	Fort Greene Health Center 295 Flatbush Ext., 5th Floor, Brooklyn, NY 11201	(718) 643-4467
	Homecrest Health Center 1601 Avenue S, Room 113, Brooklyn, NY 11229	(718) 336-2553, доб. 144/145
Квинс	Corona Health Center 34-33 Junction Blvd., Room B5, Jackson Heights, NY 11372	(718) 476-7189
	Parsons Boulevard 90-37 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432	(718) 262-5512
Манхэттен	Chelsea Health Center 303 Ninth Avenue, 1st Floor, New York, NY 10001	(212) 244-0841
	Washington Heights Health Center 600 West 168th Street, Basement, New York, NY 10032	(212) 491-1661 (212) 491-4453
Стейтен-Айленд	Richmond Health Center 51 Stuyvesant Place, Room 203, Staten Island, NY 10301	(718) 420-6071

Вопросы родителей

В: Какую школу будет посещать ребёнок? Есть ли возможность выбора?

О: Школа для ребёнка выбирается на основании местожительства.

В: Как узнать номер школьного округа и адрес зонированной школы?

О: По телефону 311 или на вебсайте DOE <http://schools.nyc.gov> следующим образом:

В разделе Find A School («Поиск школы»)

- В выпадающем меню School Level («Учебный уровень») выберите класс, в который поступает ребёнок.
- Нажмите на Begin Search («Начало поиска»).
- Следуйте инструкциям на экране.

(см. продолжение)